اتحاد الغُرَف العَرَبيّة
Union of Arab Chambers

النشرة اليومية للاتحاد
UAC DAILY MONITOR

25 اذار (مارس) 2020 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

■ "موديز": ضخامة احتياطِات الامارات المالية يعزز قوة الاقتصاد على الصمود

كشـفت وكالـة «موديـز» للتصنيـف الائتـماني عـن أن ضخامـة الاحتياطـات المالية لدولـة الامـارات العربيـة المتحـدة مـن شـأنها أن تسـهم في الحـد مـن تأثـر اقتصادهـا مـن جـراء التراجـع الحـاد في أسـعار النفـط العالميـة الـذي وصـل إلى 60% منـذ نهايـة العـام المـاضي.

وقـدرت الوكالـة حجـم احتياطـات الإمـارات مـن السـيولة بحـوالي 147 مليـار دولار مقابـل التزامـات ماليـة لا تزيـد عـلى 22 مليـار دولار مـا يعـزز وضعهـا المـالي في مواجهـة التراجـع في أسـعار النفـط.

وبحسـب الوكالـة فـإن نجـاح الإمـارات في تنويـع قاعـدة النمـو الاقتصـادي أسـهم إلى حـد كبـير في الحـد مـن اعتمادهـا عـلى النفـط اقتصاديـاً مـا يسـهم كذلـك في تقليـص التأثـير الاقتصـادي للتراجـع الحـاد في أسـعار النفـط.

وتتوقـع الوكالـة أن ترفـع الإمـارات إنتاجهـا مـن النفـط في العـام الجـاري بحـوالي 8%، مبينـة أن الامـارات مـن الـدول القليلـة المنتجـة للنفـط التـي لديهـا القـدرة عـلى رفـع إنتاجهـا دونمـا حاجـة إلى اسـتثمارات إضافيـة.

وأعلنـت الوكالـة عـن أن سـعر التـوازن النفطـي في الإمـارات هـو الأقـل عـلى مسـتوى الـدول المنتجـة للنفـط حيـث يقـل عـن 30 دولاراً للبرميـل، وسـعر التـوازن هـو الـذي تسـتقر عنـده ميزانيـة الدولـة دون عجـز أو فائـض.

المصدر (جريدة الخليج الاماراتية، بتصرف)

■ Moody's: The Huge Financial Reserves of the UAE Enhances its Economy's Strength to Survive

Moody's credit rating agency revealed that the huge financial reserves of the United Arab Emirates would contribute to reducing the impact on its economy due to the sharp decline in global oil prices, which reached 60% since the end of last year.

The agency estimated the value of the UAE's reserves of liquidity at about $147 billion in exchange for financial obligations not exceeding $22 billion, which strengthens its financial position in the face of the decline in oil prices.

According to the agency, the UAE's success in diversifying the base of the economic growth contributed greatly to reducing its dependence on oil economically, which also contributes to reducing the economic impact of the sharp decline in oil prices.

The agency expects that the UAE will increase its oil production this year by about 8%, indicating that the UAE is one of the few oil producing countries that have the ability to raise production without the need for additional investment.

Moody's announced that the oil balance price in the UAE is the lowest at the level of oil producing countries, where it is less than $30 a barrel, and the balance price is the one at which the state's budget stabilizes without a deficit or surplus.

Source (Al-Khaleej Newspaper-UAE, Edited)

■ "فيتش" تتوقع سحب دول مجلس التعاون الخليجي 110 مليارات دولار من احتياطاتها

توقعت وكالة "فيتش" للتصنيف الائتماني أن يؤدي هبوط أسعار النفط الخام عند المستويات الحالية أو أعلى بقليل، إلى ضعف الاحتياطات المالية لدول مجلس التعاون الخليجي.

وبحسب تقرير للوكالة، فإن ميزانيات الخليج ستعاني بشكل مباشر، من تدابير مثل تعليق الرسوم والضرائب الحكومية المختلفة، ولكنها تشكّل حصة صغيرة من إجمالي الإيرادات، وستنخفض في أي حال نتيجة لتباطؤ النشاط غير النفطي.

وتوقعت الوكالة أن يتحول مزيج التمويل في دول مجلس التعاون الخليجي، لصالح السحب من الاحتياطات المالية، إذ من المرتقب أن يصدر مجلس التعاون الخليجي حوالي 42 مليار دولار من الديون الخارجية هذا العام، من 48 مليار دولار العام الماضي؛ وسيرافق ذلك 110 مليارات دولار من السحب من الاحتياطات المالية وصناديق الثروة، مقارنة بـ15 مليار دولار فقط في 2019.

وأعلنت معظم دول مجلس التعاون الخليجي عن حزم التحفيز الاقتصادي، بنسبة بلغت 30 بالمائة من الناتج المحلي بالنسبة للبحرين وعمان، وأكثر من 10 بالمائة من الناتج المحلي الإجمالي في الإمارات وقطر، وأكثر من 4 بالمائة في السعودية.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

■ "Fitch" Expects the GCC States to Withdraw $110 billion of their Reserves

"Fitch" Credit Rating Agency expected that a drop in crude oil prices at current levels or just above, would weaken the financial reserves of the Gulf Cooperation Council countries.

According to the agency's report, the Gulf budgets will suffer directly from the procedures such as suspending various government fees and taxes, but it constitutes a small share of the total revenue, and will in any case decrease as a result of the slowdown in non-oil activity.

The agency expected that the mix of financing in the Gulf Cooperation Council countries will shift in favor of withdrawing financial reserves, as it is expected that the Gulf Cooperation Council will issue about $42 billion in external debt this year, from $48 billion last year; this will be accompanied by $110 billion in withdrawals from the financial reserves and wealth funds, compared to only $15 billion in 2019.

Most of the Gulf Cooperation Council countries announced economic stimulus packages, at 30 percent of GDP for Bahrain and Oman, more than 10 percent of GDP in the UAE and Qatar, and more than 4 percent in Saudi Arabia.

Source (The New Arab Newspaper, Edited)

■ صندوق النقد تتوقع نموا سلبيا لاقتصادات العالم في 2020

اشارت مدير عام صندوق النقد الدوليكريستالينا غورغييفا، خلال المؤتمر الهاتفي لوزراء المالية ومحافظي البنوك المركزية في مجموعة العشرين، الى أن البشرية تكبدت خسائر باهظة حتى الآن من جراء جائحة فيروس كورونا وعلى جميع بلدان العالم أن تعمل معا لحماية شعوبها والحد من الضرر الاقتصادي.

وقالت: لقد حان الوقت للتضامن وهذا هو الموضوع الرئيسي الذي دار حوله اجتماع وزراء المالية ومحافظي البنوك المركزية في مجموعة العشرين.

وتناولت غورغييفا آفاق النمو العالمي بالنسبة لعام 2020، فكشفت عن أن النمو سيكون سلبيا خلال هذا العام "فمن المتوقع على أقل تقدير حدوث ركود بنفس الدرجة من السوء مثلما كان الحال أثناء الأزمة المالية العالمية أو أسوأ. ولكننا نتوقع التعافي في عام 2021. ولتحقيق هذا الهدف، هناك أهمية بالغة لإعطاء الأولوية لإجراءات الاحتواء وتقوية النظم الصحية – في كل مكان. فالتأثير الاقتصادي شديد بالفعل وسيظل كذلك، ولكن كلما تعجل وقف انتشار الفيروس ازدادت سرعة التعافي وازدادت صلابته".

وختمت: إننا نمر بظروف استثنائية. وهناك العديد من البلدان التي تتخذ بالفعل إجراءات غير مسبوقة. ونحن في صندوق النقد الدولي، بالتعاون مع بلداننا الأعضاء، سنفعل الأمر ذاته. فلنوحد صفوفنا خلال هذه الأزمة الطارئة لدعم كل الناس في مختلف أنحاء العالم.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

■ The IMF Expects Negative Growth for the World's Economies in 2020

The Managing Director of the International Monetary Fund, Kristalina Georgieva, indicated during the phone conference of the finance ministers and central bankers of the G20, that mankind has suffered huge losses so far due to the pandemic of the Corona virus and all countries of the world must work together to protect their people and reduce economic damage.

She added: "The time has come for solidarity, and this is the main theme of the G20 finance ministers and central bankers meeting."

Georgieva talked about the prospects for global growth for the year 2020, revealing that growth will be negative during this year, "at the very least, a recession is expected to be as bad as it was during the global financial crisis or worse, but we expect recovery in 2021, and to achieve this goal it is extremely important to prioritize containment and health systems - everywhere. The economic impact is already severe and will remain so, but the sooner the virus stops spreading, the faster and more solid the recovery will become."

She concluded: We are going through exceptional circumstances. There are many countries that are already taking unprecedented action, and we at the International Monetary Fund, in cooperation with our member countries, will do the same. Let us unite during this emergency crisis to support all people around the world.

Source (London Arab newspaper, Edited)